



Biuletyn Informacyjny–Newsletter

Polskiej Misji Katolickiej *Polish Catholic Mission*

Sierpień 2007

Memphis, TN

August 2007

<http://www.polishcatholicmission.org>

ODWOŁANIE WALNEGO ZEBRANIA NA RZECZ REFERENDUM

Planowane na 8-mego września Walne Zebranie członków PMK zostało odwołane na rzecz listownego referendum. Prosimy Państwa o dokładne zapoznanie się z załączoną korespondencją wyjaśniającą powód tej zmiany oraz o kierowanie związanych z tym pytań do członków Zarządu Misji.

ZARZĄDZENIE BIURA BISKUPA

Ks. Kazimierz przekazał Zarządowi Misji zarządzenie biura biskupa diecezji w Memphis, które wymaga bezpośredniego przekazania wszystkich funduszy zebranych podczas mszy św. dla kościoła. Ta nowa procedura została zapoczątkowana na ostatniej mszy św., która odbyła się 11-stego sierpnia. W zawiązku z zaistniałą sytuacją pragniemy Państwa poinformować że do tej pory datki zbierane podczas comiesięcznych mszy św. były uzupełniane z budżetu Misji.. Do lipca b.r. suma datków zebranych od obecnych w kościele podczas comiesięcznych mszy św. (bez czeków adresowanych bezpośrednio do księdza) wyniosła \$ 296. Zebrane datki były miesięcznie uzupełniane z budżetu misyjnego, co powiększyło tę kwotę do \$ 600 na opłaty dla księdza oraz wynajem kościoła.

WRZEŚNIOWY PIKNIK-SPROSTOWANIE DATY

Tak jak poprzednio informowaliśmy, wrześniowy piknik odbędzie się w sobotę, 22-go września od godz. 16-stej do 20-stej, do parku przy Johnson Road w Germantown. Połączony on będzie z mszą „polową”. Zapraszamy serdecznie! Misja zapewni kielbasę na grillu oraz napoje. Prosimy o przyniesienie potrawy na wspólny stół. Koordynacją dań zajmuje się Viola Bute tel.: 685-2945 Tym razem spotkamy się w pawilonie obok kortu tenisowego, po przeciwnej stronie jeziora.

NOWE PRZEPISY UŻYTKOWANIA PARKU

Organizatorzy pikniku proszą o przekazanie informacji otrzymanych z biura zarządu parku miasta Germantown na temat zaostreżenia przepisów użytkowania parku, między innymi związanych z konsumpcją alkoholu podczas urządzanych w parku imprez. List informował o możliwości inspekcji imprez przez pracowników parku.

REFERENDUM WILL REPLACE THE CANCELLED PCM MEETING

We would like to inform you that the PCM meeting planned for September 8th was cancelled. It will be replaced by the mail-in referendum. Please read the attached correspondence that in great detail explains the reasons for this change. To avoid any misunderstanding, the PCM Board members would be happy to answer questions relating to the referendum.

REQUEST FROM THE BISHOP'S OFFICE

Fr. Kazimierz relayed a request from the Bishop's Office of the Memphis diocese regarding a new allocation process for the money collected during our masses. The Bishop's Office requested that all funds collected would go directly to the church. This process began at the last mass, which took place on August 11th. In the light of this situation the Board would like to inform all members that funds collected during monthly masses were monthly supplemented from the PCM budget. For example, as of July of this year funds collected during monthly masses (not including donations addressed directly to the priest) totaled \$ 296. That sum was supplemented to \$ 600 to cover organizational costs, such as payment to the priest as well as the fee for the use of the church.

SEPTEMBER PICNIC-DATE CONFIRMATION

We would like to confirm that the September picnic will take place on Saturday, September 22nd, from 4 pm to 8 pm, at the park in Germantown, at the Johnson Road Park pavilion. The program of the picnic includes a holy mass. Mark your calendars! PCM will provide kielbasa for the grill and soft drinks. Please bring a dish to share with others. Viola Bute ph. 685-2945 is coordinating the menu. This time we will meet at the pavilion next to the tennis courts, across the lake from the pavilion where we usually meet.

NEW PARK RULES

We would like to inform you of the new park pavilion rental rules regarding most of all the prohibition of consumption of the alcoholic beverages while on the park premises. The park rangers will perform inspections to assure compliance. Please adhere to these rules.

SKŁADKA CZŁONKOWSKA NA ROK 2007

Przypominamy Państwu ze istnieje jeszcze możliwość uregulowania tegorocznych składek członkowskich. Wszyscy zainteresowani aktywnym udziałem w życiu naszej organizacji mogą to uczynić przez wysłanie czeku na adres skarbnika PMK w wysokości:

-- Rodzina – 2 osoby dorosłe + dzieci \$60

-- Rodzina – 1 osoba dorosła + dzieci \$30

Opłacenie składek zapewni wzięcia udziału w głosowaniu w nadchodzących wyborach do Zarządu PMK..

MEMBERSHIP DUES FOR 2007

We would like to remind you that there is still an opportunity, for all interested in the active participation in the PCM activities, to pay this year's membership dues. Please send your checks to the PCM Treasurer.

The 2007 membership dues are as follow:

-Family- 2 adults + children \$60

-Family- 1 adult + children \$30

Payment of the yearly dues will assure the voting privileges in the upcoming PCM's Board elections.

KALENDARZ WYDARZEŃ 2007

Poniższe daty mogą ulec zmianie, o czym Państwa powiadomimy. **Kalendarz Świąteczny zostanie podany w następnym wydaniu biuletynu.**

WRZESIEŃ	
Piknik PMK/ Msza Święta	22-go września, godz. 16-20.00, Johnson Rd Park, Germantown
Kamping	28-29 wrzesień /5-6 październik
PAZDZIERNIK	
Msza Święta	13 października, godz. 18.00, St. John Catholic Church
Obiad Wyborczy	20 października
LISTOPAD	
Msza Święta-Święto Zmarłych	1 listopada, St. John Catholic Church
Święto Niepodległości	11 listopada, godz. 16.00, Dom Koreanski, Collierville
Andrzejki	24 listopada, godz. 19-24.00, Country Hills Cordova

Zarząd Polskiej Misji Katolickiej:

Jacek Dutkiewicz – przewodniczący
9570 Grove Rd., Cordova, TN 38016
Telefon: (901) 385-7333

Viola Bute – vice-przewodnicząca
1335 East Crestwood, Memphis, TN 38119
Telefon: (901) 685-2945

Ania Woźniak – sekretarz
3721 Autry Cove, Bartlett, TN 38135
Telefon: (901) 373-3114

Zbigniew (Mark) Stroiński – skarbnik
5285 Brantford Road, Memphis TN 38120
Telefon: (901) 761-5147

Zosia Schmidt – koordynator d/s Kościoła
3899 Oak Rd., Bartlett, TN 38135
Telefon: (901) 372-5794

CALENDAR OF EVENTS

We will inform you in the event of any changes to the following dates or events. **The Christmas calendar will be included in the next edition of the newsletter.**

SEPTEMBER	
PCM Picnic/ Holy Mass	September 22nd, 4-8 p.m., Johnson Road Park, Germantown
Camping	Sept 28-29 /October 5-6
OCTOBER	
Holy Mass	October 13, 6 p.m., St. John Catholic Church
Election Dinner	October 20
NOVEMBER	
Holy Mass/All Saints Day	November 1, St. John Catholic Church
Poland's Independence Day	November 11, 4 p.m., Korean House, Collierville
Andrzejki Party	Nov 24, 7 p.m.-midnight, Country Hills Club, Cordova

Officers of the Polish Catholic Mission:

Jacek Dutkiewicz – President
9570 Grove Rd., Cordova, TN 38016
Phone: (901) 385-7333

Viola Bute – Vice President
1335 East Crestwood, Memphis, TN 38119
Phone: (901) 685-2945

Ania Woźniak – Secretary
3721 Autry Cove, Bartlett, TN 38135
Phone: (901) 373-3114

Zbigniew (Mark) Stroiński – Treasurer
5285 Brantford Road, Memphis TN 38120
Phone: (901) 761-5147

Zosia Schmidt – Coordinator for Church Affairs
3899 Oak Rd., Bartlett, TN 38135
Phone: (901) 372-5794